ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області
Фонд 484 Опис 1 Справа 178

ф 484 Оп 1 Спр 178

Державний архів

Тернопільської області

ДЕРЖАВ АРХІВ
Терн області
Фонд 484 Опис 1 Справа 178

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Єврейська синагога в м. Кременці
Кременецького повіту Волинської губернії

СПРАВА № 178

Книга записів про розлучення
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту
(сучасного Кременецького району) за 1885 рік

Крайні дати:

1885 р.

На 40 арк.

Зберігати: постійно

Лит. В. 1

КНИГА

Для записки разводовъ между Евреями.

Кременецкого общества

_____ уѣзда.

На 1885 годъ.

Б. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужска	Лѣта. Женска	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
1.	24	21	Раввинатъ Сидорковскій: мужчина Кадеисфрейдъ	Февраля 8.	Шебат 4	По причинамъ другъ къ другу	Гессіи	Крестьянинъ Авраамъ Сидоровичъ Завгородъ съ женою Рахилью дочерью Шаевой Давидовой Кадеисфрейдъ г. Кременчуга
2.	28	30	Раввинатъ Сидорковскій: женщина	9.	5	тоже	Гессіи	Купецкій Мещанинъ Сидоровичъ Фроимовичъ съ женою Бодилой дочерью Шаевой Давидовой Шифрой дочерью покойнаго купца Одесскаго

Выдача сей книги Раввинатомъ записанныхъ разводовъ Старостамъ Кадеисъ Авраамъ Гелисъ

Подпись

Раввинъ

ספר לכתוב גיטין של יהודים משנה ארפ רתי״ז לפ״ק שנת רוזים

חלק שלישי מן נרושין

מי הוה המגרש, והגרושה, או החליץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעמדו	שם המגרש	שם המגרשת	מקום הגט	חודש ויום הגט		מי הוה מסר הגט, או החליצה, מי הוו העדים	בשם שני		מספר הגט
				חודש	יום		שם אב	שם אמו	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.

В. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужа.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ резведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.	כמה שני		
								Раздевинов			
			Раввинатъ	Февраль	Адаръ	По	1	Ойсмана			
						причина	1	Шифа			
			Свидѣтели					Перецъ,			
			Гершъ					Авруцинъ			
							3	Бейровъ			
						другъ	3	Фейдеръ			
3	36	30	Мужчинъ	4.	1	къ		Ицекъ	3.	36.	30
			Кремпрегеръ				3	Эстеръ			
						другу		Эгеровъ			
							5	Гершковой			
								Кайтеръ			
							7	Ицекъ			

1885 года марта 1 дня нижеподписавшіеся тетрадь сію свидѣтельствовали и сведенія о томъ оказались вовсемъ правильными и ни преграды никакой въ исполненіи сей тетради разводовъ не было. Въ чемъ подписываемся.

Раввинъ Ф. Шиманскій

Подлинное подписали: Старшина Мойшенъ Гуттеръ
Казначей Абрамъ Гершъ

ספר לרשום ניתין של יהודים משנת אלף תרי״ז עד שנת תרנ״ה

חלק שליישי מן נדרשין

מספר הסדר	כמה שני		מי הוה מסר הגט, או דחליצה, מי הוי העדים	רושם יום הגט		שם מקום הגט	שם הבעל הנתן גט	מי הוה המגרש, הנדרשה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעסקו
	תשל	תשש		יום	חודש			

Who exactly is the married person divorced or released through halitzah.

Place where the divorce was given.

Date of the divorce.

Name of the husband who gave the divorce.

Name of the husband who gave the divorce.

Who the witnesses were.

Who the witnesses were.

Who the witness was.

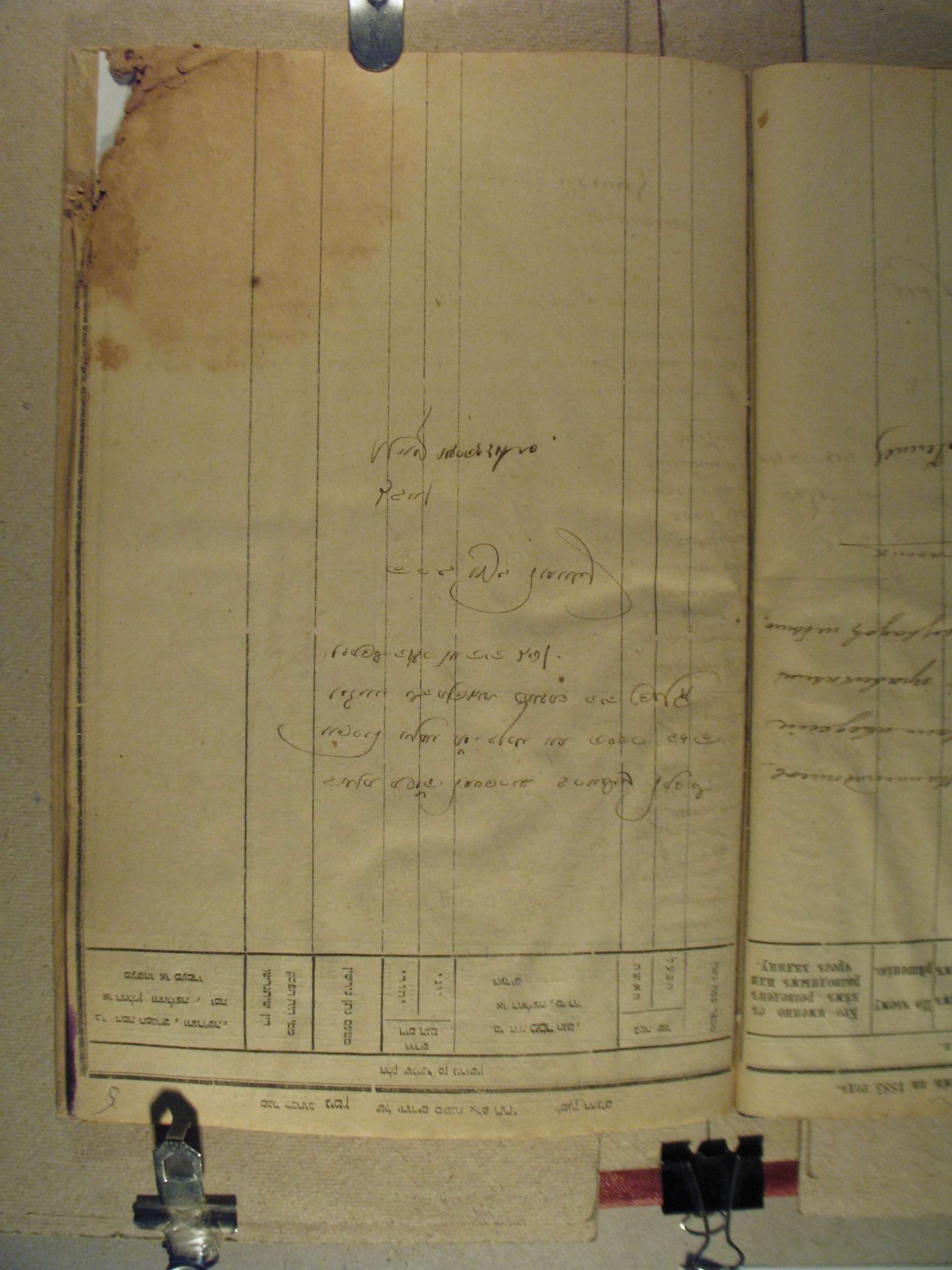
Who the witness was.

Who the witness was

Б. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужска.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ резведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
			1885 года апрѣля 1 дня общество					
			свидѣтельствовало изведеніе					
			отъ отца на весь					
			праздникъ					
			въ истекшій истекшій разводъ небыло.					
			Раввинъ Ал. Лисовскій					
			Духовные Старосты					
			Казначей — Абрамъ Гелиб					



Б. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужска.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
4.	30.	29.	Раввином Самуилом Бен Ицхак и Мордехаем Сарнитским	2.	29	Обрітаются несогласіи между мужем и женой	Равви	Кременецкого мѣщанина Абрама, сына Гедалева и жену его Фрейдеру дочь Зендберга г. Кременца
5.	30.	24	Раввином Самуилом Бен Ицхак и Мордехаем Сарнитским	7	4	По неимѣнію другъ къ другу	Равви	Полонецкого мѣщанина Мехель, сына Гиршкова Гинцберга съ женою Тасей дочерью Шеновой Кейнгуд г. Дубно

1885 года мая 1 дня нижеподписавшіеся кому сіе свидѣтельствовали и вслѣдствіе онаго въ записной книгѣ подписали и чтобы в нем никакой путаницы в истцении сего разводъ не было

Раввинъ Самуилъ Бенъ Ицхакъ

Мордехай Сарнитскій

Абрамъ Гетцесъ

הלק שליני מן נרושין

מספר גט	כמה שני		מי היה מסר הגט, או החליצה, מי היו העדים	חודש ויום הגט		שם האיש	שם האשה	מי הוה המגרש, והנרושה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשרו או מעסרו
	חבעל	אשה		יום	חודש			
1.	30	29	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5.	31.	38	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Б. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужска.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ резведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
			1885 года Іюня дня Нижеподписавшіеся тетрадь сію свидѣтельствовали и веденіе оной сказались кто в истекшемъ минувшемъ разводы и совершались в. г. Крестецкомъ Раввинъ де Лисин					
Духовные Евреи			старостой Лейбишу Мордухай					
Евреи			Karsaren Абрамъ Гелисъ					

חלק שליישי מן גירושין

מי היה הסופר, והעדים, או החליצה, מי היו מעשה או מעשה	בשנה		חודש ויום הגט		מקום הגט		מקום הגט	מספר גיטין
	תשע	תרע	יום	חודש				
בשלה תשיב, לוסיים ב פרשת								
תרב ו ראש עקבו, הלו בקשו את								
הספר הלה שלהו ט ה ת הדרה								
בתשרה הה בשלת ניסן בו שנה								
הדרה בקרית הדלה ואה הה תרס.								
[illegible]								
[illegible]								
[illegible]								

Б. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужа.	Лѣта. Жены.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
6	41	40	Ровенскій Мордуховичъ Ровенскій Мордуховичъ Ровенскій Мордуховичъ Ровенскій Мордуховичъ Ровенскій Мордуховичъ	4.	3	за ненахожденіемъ средствъ къ жизни	Ровенскій	Остроцкій Мордуховичъ Ровенскій Мордуховичъ Ходакъ разведся съ женою своей дочерью Ахиновой Докмусъ Ицковичъ

1885 года Іюня 1-го дня Настоящая записка тетрадь сія свидѣтельствована и веденіе оной исправлено вновь пуговицами 6 листами сшитыми разводовъ число одинъ 41.

Раввинъ Ровенскій

Духовный Старшина Лейбушъ Мордуховичъ
Писарь Казначей Абрамъ Гершовичъ

ספר לכתוב גיטין של יהודים משנה ארפ"ת לשנת דומים

חלק שלישי פן גירושין

כי המה המגרש, והגרושה, או החליץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעשיו	מקום הגר הנקבה	מקום הגר הזכר	יום הגט: יום	יום הגט: חודש	כמה שני: נקבה	כמה שני: זכר	מקום מגורם
[illegible]	[illegible]	נתנת גט [illegible]	[illegible]	[illegible]			
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]		[illegible]					

Б. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужска.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ резведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
7.	34	25	Ровенскій Раввинъ Мордтаркинъ бывшій: мужчинъ Корейнфельдъ	2.	2	По взаимной неприязни.	Ровенскій	Симсонъ Хайлъ Цудикъ Рейсъ-Файгъ Сонкинъ Сонкинъ Мендель Шевелъ Вайстукъ Берецъ

1885 года Августа 1-го дня Ровенскій раввинъ совмѣстно съ двумя свидѣтелями подписали сей актъ и на всѣхъ экземплярахъ и отмѣтили номеръ рекордовъ тамъ одинъ № 1.

Раввинъ Ровенскій

Свидѣтели: Мордтаркинъ Корейнфельдъ

Подписанъ Абрамъ Гесисъ

כתב שני

תשע"ה

תשע"ה

7. 34 25

№ 1.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужа.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ резведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
			1885 года Сентября дня. Настоящая подписавшаяся отказъ сію обнародовала и веденіе оной окончилось, тѣмъ и истинно оные сказанъ разводъ не Ѣнна.					

Подлинное подписали: Мирошникъ Ицекъ Мирошникъ

Ицекъ Бергманъ Абрамъ Гинцъ

חלק שלישי מן גירושין

מי היה הסופר, והגרושה, או החליץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעשיו	[illegible]	[illegible]	היום	[illegible]	מי היה סופר תנא, או החליצה, מי היו העדים	בשם שני		[illegible]

[illegible]	Но какому [illegible]	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужска.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
			1885 года Октября 1 дня. Настоящею записью свидѣтельствуется и доводится оной, что въ истекшемъ сіяр разводовъ не было.					

Совѣтъ раввинъ

Раввинъ Гродненской Губерніи Мордухай Мордухай

Канторъ Абрамъ Гениусъ

חלק שליני מן גירושין

מי הוה הסגרש, והגרושה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעשיו	שם מי הוה הסגרש	שם מי הוה הגרושה	תאריך היום הזה יומי	יומי	מי הוה מסר וגם, או דחליצה, מי הוו העדים	בשה שני		מספר בשה שלו
						תשעה	חצעל	

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Б. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужска.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.			
8	20	20	Раввинъ Бернштейнъ Зальманъ Бернштейнъ Зальманъ Бернштейнъ Зальман

חלק שליישי כן נרושין

Кто имеет право разводить разводимых или через хазину.	כי המה המגרש, והגרושה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעמדן	מספר הגט הקבוע	מספר הגט הפנימי	הודש ויום הגט: יהודי	הודש ויום הגט: נוצרי	מי הוה מסר הגט, או דחליצה, מי הוו העדים	כסף שני: מעשרות	כסף שני: הבעל	כסף נדוניא
Крестьянинъ Мошко Ицковичъ Дубинецкій разводится съ своей женой Ханой Бейлиной Мошковой	מעשה גרושין בין ר׳ משה בן יצחק דובינצקי לבין חנה בת משה	1		44		[illegible]	24.	30.	6.
Крестьянинъ Мошко Ицковичъ Дубинецкій разводит свою жену Мирьям Мошкову Дубинецкую	מעשה גרושין בין ר׳ משה בן יצחק דובינצקי לבין מרים בת משה	1	3	30		[illegible]	4.	6.	7

[illegible]

В. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужска.	Лѣта. Женска.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
10	48	30	Раввинъ Нахфо Лидовской уѣзд. Шмуель Гарсенфрунде	3.	7	По кенасиоди другія 2 другія	Раввинъ	Кременецкій Кенигсберг Берка Шойнкинъ Лазенкинъ — сдѣлали Гордан.

1885 года Декабря 1 дня настоящая тетрадь сіи свидѣтельствованія и записанія сей находится до восемь тысячь и сей инструкцій имѣть и настоящій экземпляръ одинъ №1.

Раввинъ Д. Шмуе

Духовный Ревель — торгует лабазу торговлю
Разрешен — Абрам Гетцъ

חלק שלישי כן גירושין

מי הוא המגרש, והגרושה, או החלוץ והחלוצה, ומת מעשהו או מעמדו	שם המגרש	שם המגרשת	היום	הודש	מי הוא מסר הגט, או החליצה, מי הוא העדים	כמה שנים		מספר מסר גיטין
			יום ד'	ניסן		שנת	הבל	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.	7.	[illegible]			
[illegible]								

Б. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1885 годъ.

Часть. III. О разведшихся.

№	Лѣта. Мужа	Лѣта. Женсв.	Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно с кѣмъ разведен разводнымъ или чрезъ халицу
11	22	21	Раввинъ Свитъ Ревъ Шмуэль Гарпиндъ	16	11	По нелюбви другъ къ другу	Разведены	Мановичъ Шмуэль Берковъ Катаржина дочь Шмуэлевичъ Тасъ

1886 года января 16 дня мы нижеподписавшіеся свидѣтельствовали изложенный выше разводъ въ весь продолженіи и что не противностоитъ истекшемъ разводовъ было одинъ, а въ текущемъ истекшемъ года разводовъ было одинадцать.

№ 11. Раввинъ Ф. Шеинъ

Свидѣтель Старостинъ Лейбель Мордко

Свидѣтель Казначей Абрамъ Гелисъ

Книга сія на основаніи постановленія Кр. Городской Управы Января 1886 года подъ № 41, была свидѣтельствована и скрѣплена подписью и печатью въ общемъ Городской Управы удостовѣряетъ.

Членъ Управы

מי הוא מסר תנם, או הוליצה, מי הוא העדים	תאריך	חדש	יום	מספר מספר	מי הוא הסגריש, והגרושה, או החלון והחלוצה, ומה מעשהו או מעמדו	מספר מספר מקום
	22	21	10	14		11.
בשנת תש"ו (1886) לספירה בעשרים						